

I. évf.

1908. évi Junius hó 15-én

1 szám

„Én vagyok Élet,
ül és az Igazság.”

„Senki nem mérhet az Atyához,
hanem csak Én általam.”

EVANGELIUM HIRNÖKE

THE GOSPEL MESSENGER

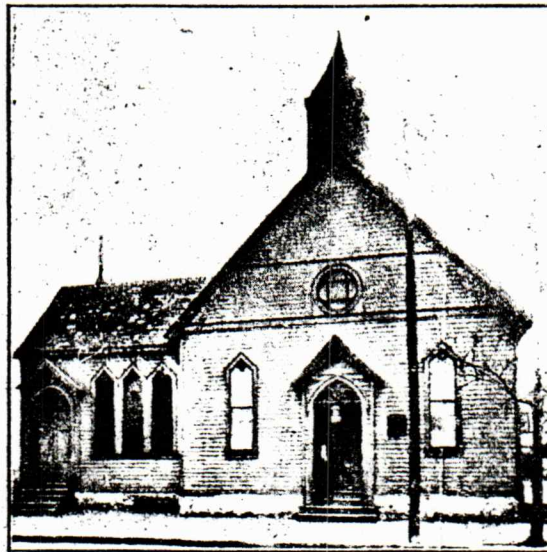
AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTÁK HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Havi folyóirat. --- Megjelenik minden hó 15-én.

Kéziratok, reklamációk a szerkesztőséghez intézendők. 12021 Union Ave. West-Pullman, Chicago, Ill.

Segítsünk Siont építeni.

Az első Magy. Bapt. Konf. helye.



HOMESTEAD MAGYAR BAPTISTA IMAHÁZ.
A kép a Clevelandi Bap. Irod. biz. szives átengedése.

Segítsünk Siont építeni,
Kicsik, gyengék legyünk bár!
Jézusban fogunk mi bízni,
Nála segedelem vár.
Amit tesszünk szívesen;
Az Urnál kedves léssen.

Kar.

Sokan hamis úton járva,
Nem lelnek az őrök lakát;
Hová őket is meglátva,
Hallhatnék Jézus szavát.
Építsünk hát ily ima-
Házakat minden hova.

Kar.

Óh, bár nemsokára, minden
Helyeken és szerte-szét,
Isten háza állana fenn
S hirdetnék Jézus nevét.
Óh Urunk, im kérünk mi,
Szélesítsd határid ki.

Kar.

Hozsiana Megváltónknak,
Zengjétek ezt mi velünk;
Magasztaljuk nagy szerelmét,
Őt szolgálni őrök nekünk.

Hű. Hang.

ortot,
szerint,
clinteti fel

Mi a célja az „Evangélium Hírnökének.”

„Az Ur küldött engem, hogy a szegényeknek Evangéliumot hirdetűk, hogy a foglyoknak szabadulást és a megkötöztetteknek a tömlőcznek megnyitását.”

„Hogy az Ur jó kedvűnek esztendejét hirdetűm.” (Ezaiás 61 r. 1-2 v.)

Céljai, már az idézett versekben jutnak legjobban kifejezésre. Mint egy keresztyén lapnak, iránya csakis az *Evangélium megjelenéséről* szólni; olvasóinak *Krisztusról* örömhirt hirdetni; *riadni* az *Evangéliumot* a szegényeknek, kik a béke és örömről nem tudva még, tapossák a *bűn sziklás útait*, mely a testet, a hallhatatlan lélek eme külső házáat, amely az Ur dicsőségére alkottatott azon szellemi magaslatra, hogy megkülönböztetheti a jót a rossztól, tönkre teszi.

Ha a lelkiismeret a bűn rabjává lesz téve, a sátán eszközévé válik.

A foglyoknak szabadulást hirdetni, a bűn, a testi élvezetek azon tehetetlen foglyainak, kiknek részére a szabad akaratra való hivatás, melylyel Isten az embert megáldotta, elveszett.

Hogy mily nehéz a bűn fogsága, bizonyítják a testi élvezetektől fakadó naponkénti szörnyű események.

Az alkohol befolyása alatt álló családapa kegyetlenségei hitvese és gyermekei iránt.

A börtönök, a tébolydák lakói is nagyobb részt az alkohol és egyéb bűnök szörnyű munkája, melytől legtöbb esetekben nincsen szabadulás.

A lélekmentő Evangélium végzi ezen drága szabadítást — egy még drágább áldozati vérről megpecsételve, t. i.: Az ártatlan bárány, a Krisztus vérével. (Pét. I. lev. 1-2 v.) Erről kíván tanúsítani szerény lapunk is.

Örömmel, de még gyengébb hangon született e lapunk.

De a mindent alkotó szent szellem, a szeretet beoltva szíveinkbe, s mi is hirdetni kívánjuk: „Az Ur jó kedvűnek ezen esztendejét.” „Mert kellemes időben hallgatott meg az Ur és tett jót az Ő népével.”

A midőn az anyagi világ kerekai megakadva, vonzó eszköze, a pénz vesztve fölényét; hívja az Ur az övéit, hogy tegyenek bizonyosságot a világnak.

És ebben teljesül az Ur szava:

„Nem erővel, sem hatalommal hanem az Ő lelke erejével” kell nekünk győznünk a bűn, az anyagiság és a világ felett.

Erről tesz bizonyosságot, a kedves ének a szép Imaházzal, Homesteadon, (Pa) a lapunk elő oldalán, melyről mindenek felett úgy szólva, csodálatossan lett tulajdonává a mi szeretett homesteadi testvéreinknek.

Az ő örömeink a mi örömeink is, amiben mi is részt vettünk az első alkalommal összehívott Konferencián, melynek emlékéhez, gyümölcseként fűződik e kis lapocska, melynek hasábjain, havonta fogja hozni szeretett barátaink és testvéreink részére az örömhirt.

Hisszük, hogy örömmel üdvözlük mindenhol, mint egy régen várt vendéget.

És hisszük, hogy helyet adnak részére, amint szívök-szellemök tanúsítja, családjaikban is és hirdetni fogják az Ur kedves esztendejét, e bűnben fuldokló sötét világnak, itt Amerikában és mindenütt.

Kérre, a megérett sok gabona látára, az aratás Urát; küldje ki munkásait az irodalom terére is, hogy nyeressék meg, az Ur lelke által e sötét világ.

Ezen lap irodalom bizottság elnöke: Balogh Ferencz, hitszónok testvérünk, Homesteadon, (Pa.), aki a Homesteadon megtartott I. sz. magyar baptista konferencia elnöke is volt.

Végül kérjük kedves testvéreinket és barátainkat, terjesszék lapunkat,

mely az óriási terhek daczára, olcsón állapítottatott meg és legyenek részesek ezen szent ügynek mint alapítók is; a letéteményők legyen bármily csekély is az Úr oltárára, a lapunkban lesz nyugtáztatva. Szellemileg pedig támogassák becses közleményeikkel a szorkosztóságot, részt véve a közös szent munkában.

A cél szent! Legyenek szentek az eszközök is! S így a sátán gyáván futni fog az Úr szent szelleme fuvalata előtt, tért engedve az *Evangelium Hírnökének* áldásos működésére, melyben hirdetik a *Megcáltozásban való váltás*; melyben Ő „*Minden embereket akar üdvözíteni*”, kik a kínált kegyelmet elfogadják.

Szerk.

Legyőzetett.

Néhány esztendő előtt, Halléban elhunyt Hoffman prédikátor, elbeszélte egy példás, egy kitartó és önfeláldozó türelmes, hívő nőről, aki utoljára mégis győzött.

Egy, mindennapja korcsában található ember, aki feleségének, korhely életmódja által, sok égő fájdalmat okozott, dicsekedett a hozzá hasonló társai előtt, hogy ő mint a képen tudja feleségét uralni és mondva:

„Daczára, hogy feleségem vallásos, minden időben szót kell neki nekem fogadni, amiről ti is meggyőződhetek. Például, ha most éjfélkor velem hazajöttök és én a feleségemnek parancsolom, hogy szolgáljon ki titeket, neki szó nélkül engedelmeskedni kell.”

Ők, a durva korhelyek nevettek és egy jó tréfát gondoltak tizni az asszonynyal, mikor látták, hogy mennyire ragaszkodik az állításához.

A tervet gyorsan elkészítették, mivel még az éjjel végre akarták hajtani.

A korcsmahősök a férjjel, hozzájuk illő zajjal indultak utra és alamból fezavarták a szegény asszonyt.

És tényleg, a durva, dicsekvő férj parancsára, a szegény nő, szelid, nyugod megadással engedelmeskedve, tette a kívánt tárgyakat az asztalra.

A vendégek kaczagása hirtelen elnémult, mikor látták a szegény nő jóságos engedelmisségét a brutális férjjel szemben és a jólelkű nő szelid pillantásaitól, megszegyenítve sompolyagtak el egyenkint a háztól.

Ennek látásán a férj sem maradhatott nyugodtan és kérdé:

„Mondd, hogyan bírod magad így tartani?”

Mire ő így válaszolt:

„Mivel látom, hogy te a széles úton kívánsz haladni, mely a veszedelembe vezet és én e rövid pár évet-melyet együtt tölthetünk, oly kellemessé akarom neked tenni, amennyire csak lehet. S az Úr ehhez nekem erőt ad.”

Tehát így nem azért volt ily türelmes, mivel a férje fékezni tudta, hanem mert isteni erőből tünni tudott és az elvetemedett férjet szeretni tudta.

E jámbor nő szavai és tettei férjének szívét annyira megtörte, hogy egészen átváltozva, követte neje példáját az üdvre vezető utra.

Itt is beteljesedett Péter apostol szava:

„Hogy ha valakik nem engednek is az Igének, az ő feleségeknak szent életek által az Ige nélkül megnyerettessenek. Minekutána látandják a ti tiszta és isteni félelemmel való életteteket.” (Péter I. 1. 3-1-2)

J. Leher közlése.

Szeressétek egymást.

(Képünkhez)

„Lássátok, minémű szeretetet adott nekünk az Atya, tudniillik, hogy Isten fiainak hívattassunk. Azért nem ismer titeket e világ; mert nem ismeri őtet. (Ján. I. 1. 3r. 1 v.)

Képtünk bemutat egy csoportot, mely az idézett biblia vers szerint, Isten fiainak egyesületét tünteti fel.

Mi egyesülünk a bűn ellen harcolni Krisztus zászlója alá.

„Ezen zászló a Betlehemi csillag fény feltűnte óta lobog és hordoztatik széllyel e széles világon. Kevés nép és nyelv van, a kik között ne hangzana az üdvöt adó drága Evangelium Urunk parancsa szerint.” (Máté 28. 18-20.)

Isten fiai megérték. Eljött az idő Amerikában is, ezen parancsolat fontosságának terjesztésére.

Egyesültünk egy szent cél eléréséért, t. i.: hogy megbeszélhesük Isten országának ügyeit, hogy jövőben hogyan használhassuk ki a drága időt Urunk parancsa szerint hathatósabban.

Mi idáig álltunk és néztük más testvéreink szép munkáját.

De hála az Urnak, eljött a fény első reggele, amelyre azért ébredtünk, hogy hosszú álom után, végre a szeretet által, közös munkakerővel egyesülve, az Evangelium lobogóját magasra tartva, mi is a küzdők sorába lépünk.

De mondhatná valaki: Miért kell

küzdeni, ha nincs ellenség? Különösen itt Amerikában, hol a megélhetés is könnyebb mint bárhol másutt; hova a mai népvándorlás zöme irányul és a hol, ha nézzük, nagy és szép templomok is vannak. Tehát a nép vallásossabb.

De állj meg egy kissé, kedves embertársam!

A szeretet nem oly hamar és röviden ítél ebben az irányban.

Küzdeni nem akarsz? De nem is tudsz! Mivel? És miért?

Hisz a megélhetésed könnyű. De azért hálát adni érte nem akarsz. Szeretni Istent és embertársadat azt nem tartod szükségesnek.

Embertársad nyomorát nem látod. Hiszen te jólétben vagy!

Istened a pénz! Ez van néked elég, azért mégis fukar vagy; a küzdőt guny-mosolylyal szemléled, bajából ki nem segited.

Az özvegyet, az árvát nem látják szemeid. Isteni tiszteleten részt nem veszsz.



A Homestead első magyar baptista konferenciáján résztvevők és résztvevők.

Evangelium Hirnőke

(The Gospel Messenger)

Az amerikai magyar baptisták tulajdona.

Előfizetési árak:

Egész évre	50 cent
Fél évre	25 cent
Egyes szám ára	5 cent
Magyarországra	2 kor. 25 fill.

Miszió czélokra: 50-100 példányonként
árendmény.

Előfizetési pénzek küldendők: *Nikolas Dulity*
czimére, 209 Temperance Ale., MaCesport, Pa.,
vagy a szerkesztőséghez.

Felölös szerkesztő: ULBRICH SÁMUEL
Editor: SAM. ULBRICH
12021 Union Ave., West Pullman, Ill.

Jakab lev. I. r. 27-ik versben áll:
„A tiszta és Isten előtt és az Atya
előtt szeplő nélkül való isteni szol-
gálat abban áll: Meglátogatni az ár-
vákat és özvegyeket az ő nyomoru-
ságukban, és szeplő nélkül megtar-
tani magát a világtól.

Olvasod-e és gyakorlod-e ezeket?
De miből, ha nincsen bibliád!

És tudod-e mi az, szeplő nélkül
megtartani magad a világtól?

Kérded: talán csak nem a bűn?
De igen, az, az, a mit te szeretsz,
mert a világ élvezetében találod min-
den örömed.

És ezen kárhuzatos mélységbe
zuhanva, élsz.

Mig az isteni szeretett, a kezében
levő egyik eszközt el nem küldi
hozzád és fel nem ébreszt szörnyű
bűn-álmodból.

Ezen képen levő kis csoport azo-
kat tünteti fel, kik megértették,
hogy mit tesz ez „*Szeressétek egymást*”
amely kifejezést nyer abban, hogy a
bűnbán merültek igyekeznek Jézus-
hoz vezetni.

Imaház megnyitás.

Homesteadon (Pa.) f. évi április
12-én, gyönyörű váltakozó műsor-
ral, tartatott meg. melyben éreztük
köztünk az Ur jelenlétét, amennyi-
ben 6 nyelven tartatott örvendetes
előadás, alkalmi örömbeszédek a
közélebről és távolból jelenlevő ven-
dégek részéről. A legnagyobb örö-
met akkor éreztük, amikor a hely-
beli német hitszónok és a Pittsburgi
Alegenyi misziói küldöttség ismer-
tették a szervezett I-ső magy. bap.
Homesteadi imaházának történetét
és a kápolna, mely 7000 dollár ér-
tékn, csodás megszerzését; melyet
egy testvérnőnek az Urhoz való ha-
tártalan szeretete folytán nyerték,
amennyiben testvéreink, teher nél-
kül, örvendezhetnek egyönyörű tágas
imaháznak. Az ur nevelje nagygyá
e k. gyülekezetet; tegye hiterőssé
előljáróját, hogy hasogathassa az
ige fegyverét.

Utóhang a Homesteadi imaház felavatásáról.

Nem akarnám elmulasztani pár
sorral megemlékezni az Homesteadi
I-ső magyar baptista gyülekezet
imaházának megnyitó és felszentelő
lélekelmelő ünnepélye alkalmából,
nyert megfigyeléscíméről és közölni
azokkal, kik nem vehettek részt,
ezen a szép áldásos ünnepélyen, mely
f. év április hó 12-én folyt le.

Ha visszaemlékezem, legelőször
is egy diadalkapuhoz hasonló ívű
nemzeti szallag tűnt fel szememnek,
az I. m. b. gy. felirattal, a mi bol-
dog emlékeket ébresztett bennem.

Az épület, habár nem új, mégis
kellemes és megnyerő benyomást
gyakorol a szemlélőre.

Beléptemkor kissé meglepődve
éreztem magam, hogy is ne, már 10
év óta távol az Ő hazától és látni,
a több százra rugó magyar honfi-
társat összegyülekezve, örömet és
háláját kifejezni azért az áldásért,
amely még eddig páratlan Ameriká-
ban.

Meglepetésem csak néhány pillanatk tartott, mert szívem gyorsabban kezdett dobogni a zengzetes magyar nyelv hallatára és többeknek tiz hosszú év utáni viszonzására. Csodálni való-e, ha örömkönnyekek todultak szemeimbe? Mi gyakran hajlandók vagyunk panaszkodni, hogy kevés az összetartás. De kíváncsatos volna, ha hálára kerekednénk és Istent dicsőítenénk mindazokért, amit látunk és hallhatunk.

Ez alkalommal képviselve voltak: horvátok, tótok, németek és angolok. kik mind tanúságot adtak a magyar testvérek közös munkálkodásáról, valamint a tiszta keresztényi életmodjokról, amint majd a jegyzőkönyvből is olvashatjuk. Ezért távolítsunk el magunktól mindenféle hátrányos gondolatokat és engedjünk utat a szent léleknek jó és Isten országának építésére való eszméknek.

A jelenlévők között voltak, kik 600-800 mérföldet utaztak vonaton, mely 20 30 dollárnyi költséggel járt és az ilyen áldozat nem lehet pusztán kíváncsiság, ha tekintetbe vesszük, a mi néptünk közt kevés a jómodu; ez inkább az Úr országa iránti érdeklődésnek és gyermekeinek összetartásáról ad tanúságot.

Azért te halandó, aki egyedül állasz, távol minden gyülekezeti összeköttetéstől; érezd magad erősítve, hogy Isten gyermekei, lelki testvéreid, érdekelve vannak úgy lelki mint testi jóvaltodon.

Ez az érdek abban is bebizonyul, hogy ezen lap, melyből ezen sorokat olvasod, egyik gyümölcse annak az érdeknek, mely megérlelődött április hóban Homesteadon.

Ha áldást és erőt meritettél e szerény lap bármely hasábjából, akkor ad át embertársadnak, ki reád, reám lett bizva attól, aki mondta: menjetek ki a távolba és munkálkodjatok részemre, de nem réeztünkre.

Ne engedd magad a sátólól távutira vezetni. Tekints Jézusra. Ő a mi vezetőnk, ki élt, küzdött és halt te és én értém.

M. V.

Az élet utja.

I.

Minden földi pályának két terhe van,
Az egyik a kezdet, a másik a vég.
Az egyik nehéz itt, másik amott,
De az éltünk utja nehéz mindenütt.

II.

Az egyik róza itt, másik meg ott.
Van rajt sok hiúság s eltűnő remény.
S míg éltünk utjain, csak tövis fakad,
De végén majd ott áll a főnyeremény.

III.

Hogy honnét jő ez ut és hová vezet?
Ha tudni akarod, megmondom neked.
Csendesen figyelj reám, ahogy teheted,
Szíved nyisd fel s hallgasd, akkor megtudod.

IV.

Ott kezdődik az ut a kereszt alatt,
A Koponya hegyén, fent a Golgotán.
Hol az Ég és Föld Ura, úgy mint egy áldozat,
A két lator között, csügg az átok fán.

V.

Egykor ideérve, s itt megállapodsz.
Mennybe jutni innen, nem nagyon nehéz.
Ez ut itt kezdődik, melyen üdvre jutsz.
Ezen helyen biztos nyugalomra érsz.

VI.

Mért csüggött ott Urad, tudni akarod?
Ha figyelsz, tovább megmondom legott,
Csüggött a lélekért, amelyet adott,
Mikor e földre lent, embert alkotott.

VII.

Feltámadt a lélek, mely elveszett volt.
Bűn halált egy örök élet váltva fel.
A Golgotháról ránk napfény adatott,
Jézus innét vezet örök üdvre fel.

VIII.

Jőjj hát árva lélek, jőjj fel ez utra,
Ez az ut ne legyen te neked nehéz!
Hű Megváltód segít, mindent elhagyva
Vele biztos az ut, rajta üdvhöz érsz.

Bulla János, Cleveland

Imádkoztál-e?

Egy hat éves fiucska halva feküdt. Szülei ott sirdogáltak a koporsó mellett. Váratlanul belépett a szobába egy kőműves és arra kéré a gyászolókat, engedjék meg neki, hogy a kis halottat megnézzé. Előbb elleneztek, de szüntelen kérelmére mégis megnézhetett a halottat. Mikor felismerte, azonnal sirásra fakadt. Amint észrevehette, hogy ez a szülőket nagyon meglepte, így szólt hozzájuk: „Ti nem tudjátok, miért sírok, Isten éppen e gyermek által érinté szívemet. Egy napon egy magas létráról amint leakartam lépni, ott állott éppen e gyermek és ezt mondta nekem: „Nem félsz olyan magasra felhágni?” de mindjárt hozzátevém: „Tudom, miért nem félsz; te imádkoztál ma reggel!” De én nem tettem azt. Ez időtől fogva többé nem mulasztom el az imát.” I. T.

Gyülekezeti hírek.

Alámerítés West Pullmanon.

„Ezenképen mondom néktek, örömek vagyon az isten angyalainak egy bűnös embernek megtérésén.” (Luk. ev. 15-10).

A fenti ige szerint volt alkalom a West Pullmanon lakó Isten népének örvideni Pünkösöd napján.

Már a reggeli ima órán és tiszteleten, megtelt a mi imahelyiségünk barátokkal és látogatókkal. És mindnyájan érezhettük, hogy az Ur mostan is osztogatja a léleknek ajándékát haszonra.

A délutáni órákon ismét éreztük, hogy a Szentlélek a mi Urunkat dicsőíti. „Az engemet dicsőíteni fog, mert az enyémből veszi”. Erről tett vallást, a mi kedves Medvesányi barátunk is. A tanítás után felállt és bizonyosságot tett, hogy mily örömet és békét talált a kedves Megváltónál és az az óhaja, hogy az Ur példájára ő is alámerítkezzen.

Ezek után bementünk Chicagoba, a III-ik német gyülekezet kápolnájába és itt a mi barátunk óhaja teljesítve lett. Az aktust a szeretett hitszónok testvér, Meijer J. végezte. Ezt megelőzőleg tartottunk imaórát magyar nyelven, amelyen a német testvérek közül többen is részt vettek és örömmel mondták, ha nem is értik nyelvünket, de velünk együtt éreznek. Ezek után a mi kedves testvérünk, örömmel ment az övéihez, mint a szerencsen komornyik.

Az Ur nevelje és tartsa meg őt mindazokkal, kik már nála vannak.

Egy jelenvolt.

Követésre méltó példa. Örömmel tapasztaltam a Homesteadi testvérek bátorságát az ő utcai misziójuk folytatásában. Ők ugyanis 4-5 csoportra oszolva, 3-4-en egy csoportban, indulnak ki az imaházból, a város sűrűbben lakott magyar részeibe, hol egy alkalmas helyen megállva, 2-3 ének és rövid beszédek tartása után, vonulnak be újból, magukkal véve a jelentkezőket, az imaházba. Gyakran hallani máshelyütt: „Mi, ennyien menjünk ki? Hogy fogunk énekelni?” „Nem erővel, sem hatalommal, hanem az én lelkem által, ezt mondja az Ur.” (Zak. 4-6.)

Isteni tiszteletek

a West Pullman-i magyar baptista imaházban. (12021 Union Ave.)

Minden Vasárnap:

d. e. 8.30 Imaóra
" 9.30 prédikáció
" 10.30 Vas. iskola.

d. u. 3-4 Isteni tisztelet,
ezt követi vallásos estély.

Minden csütörtök este 8 órakor
Ima óra.

Mindenki szívesen látatik.

Különfélék.

Évről-évre építheted palotáid, nagyobbíthatod gazdaságid és bár rendelkezél a világ legbiztosabb bankkönyveivel, de ha nem gondolsz egy örök hajlékra és lelki takarékra, akkor mindezek dacára, hajléktalan és igazi szegény vagy.

Ékcsebben köríti egy Krisztusi életben megöszült fejet a fehér haj, mint egy büszke gögös fejedelem homlokát a korona.

A Vasárnapi iskolából:

Erzsike Józsiához:

— „Ugy-e Józsika, csak Vasárnap tanultuk a tanító bácsitól, hogy jók és engedelmesek legyünk?”

— „Igen! De ma Hétfő van.”

Néhány szó ifju tagjaiukhoz a személyes munka bevezetésére.

Személyes munkát egy cselekedet keresztyény végezhet. Oly munkát értek ez alatt, ami áldásos legyen, mivel vannak olyan munkák is, amelyek nemhogy áldásosak, hanem határozottan károsak.

Például: ha egy testvér az intésben akar forgolódni, dacára annak, hogy neki ezen a téren *valentum* nem adatott, csak kárt okozhat a legjobb akarata mellett is.

Mint egy iparos, aki nem képes egy hasznos iparcikket előállítani, alkalmas szerszám nélkül, úgy egy keresztyén sem képes hasznosan inteni az intés ajándéka nélkül.

[Folytatás következik.]

Szerkesztői üzenetek.

Többeknek. Hogy miért lett változtatva e lapnak a címe; röviden tudatom. Miután Isten gyermekei alapgondolata, „hogy ti köztetek mindenek ékesen és jó renddel legyenek”, jónak találta az irodalmi biz-

az ékes, jó hangzás végett, az előbbi „Egység útja” címét, „Evangelium Hírnöke” címére megváltoztatni; (A konferencián az idő rövidsége miatt nem volt megvizsgálható) nem mintha a magyarban nem jó hangzással bírna, de miután mi új hazánkban utalva vagyunk, az itteni jó Evangyeli hangzásra is sulyt fektetni, e miatt változott meg. (Pél. besz. 22 r. 1 v.) Hisszük, hogy ezen változtatást minden testvér örömmel veszi tudomásul és ép oly szeretettel támogatják, miután szelleme nem változtatható.

S. Anyagi alapjáról a pontos értékesítés szerint, a szöv. pénztárnoktól beküldve, az általános kimutatás 52 dollár és néhány centet tesz ki. Együttal szeretettel felhívjuk k. t. és barátaink figyelmét a kiadott konf. jegyzőkönyvben az Irodalmi kérdések határozatára és igyekezzenek ezen szent munkában, bármily csekély alapító tőke részszerrel hozzájárulni, annál is inkább, mivel e lap köztulajdon, mely tisztán a miszió céljaira kívánja lobogtatni az Ev. zászlaját. Sziveskedjenek előfizetéseket eszközölni és pontos címüket a szerkesztőséghez beküldeni.

Kérünk misziói és egyéb épületes iratokat.

J. L. New Castle. Bocsánat nem válaszolhattam. Üdv.

B. J. Cleveland. Fel munkára; célszerűnek láttam a lapban ismertetni.

B. J. J. T. Szem. Munk. Üdv.

Kérjük a k. t. az isteni tisztelet sorrendjét, közlés végett, közölni.

Olvasóinkhoz. Hogy ezen lapszám, kiállítása, nem egészen a tervezet szerint készült, annak nyomdai akadályok voltak az okai, melyek a jövő számoknál helyre lesz pótolva.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

SAJTÓHIBA: A West Pullman irodaház
11834 Union Ave.

Kiadja az Amerikai Baptista Irodalmi Szövetség
W. P. Chicago, Ill.

Felelős szerkesztő: ULBRICH SÁMUEL